



#### Sadržaj

#### II. Informacije

##### INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

###### Europska komisija

2016/C 386/01	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.8020 – Sherwin-Williams/Valspar) <sup>(1)</sup> .....	1
2016/C 386/02	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.8088 – Midea Group/Kuka) <sup>(1)</sup> .....	1
2016/C 386/03	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.8203 – Blackstone/New Mountain/JDA Software) <sup>(1)</sup> .....	2
2016/C 386/04	Komunikacija Komisije .....	2

#### IV. Obavijesti

##### OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

###### Vijeće

2016/C 386/05	Odluka Vijeća od 17. listopada 2016. o imenovanju članova i zamjenika članova Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu .....	3
---------------	---	---

### **Europska komisija**

2016/C 386/06	Tečajna lista eura .....	8
2016/C 386/07	Provedbena odluka Komisije od 19. listopada 2016. o objavi jedinstvenog dokumenta iz članka 94. stavka 1. točke (d) Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u <i>Službenom listu Europske unije</i> te upućivanja na objavu specifikacije proizvoda za naziv u sektoru vina (Terrasses du Larzac (ZOI)) .....	9

### OBAVIJESTI U VEZI S EUROPSKIM GOSPODARSKIM PROSTOROM

#### **Nadzorno tijelo EFTA-e**

2016/C 386/08	Državne potpore – Odluka o nepodnošenju prigovora .....	13
---------------	---	----

---

### V. Objave

#### ADMINISTRATIVNI POSTUPCI

#### **Europska komisija**

2016/C 386/09	Poziv na podnošenje prijedloga 2017. – EAC/A03/2016 – Program Erasmus+ .....	14
---------------	--	----

#### POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

#### **Europska komisija**

2016/C 386/10	Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.8220 – Euro Garages/EFR) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka <sup>(1)</sup> .....	17
---------------	---	----

#### DRUGI AKTI

#### **Europska komisija**

2016/C 386/11	Obavijest o zahtjevu u skladu s člankom 35. Direktive 2014/25/EU – Zahtjev naručitelja – produljenje roka .....	18
---------------	---	----

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP

## II.

*(Informacije)*

## INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

## EUROPSKA KOMISIJA

**Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji****(Predmet M.8020 – Sherwin-Williams/Valspar)****(Tekst značajan za EGP)**

(2016/C 386/01)

Dana 10. kolovoza 2016. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na web-mjestu Komisije posvećenom tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na web-mjestu EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32016M8020. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

<sup>(1)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

**Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji****(Predmet M.8088 – Midea Group/Kuka)****(Tekst značajan za EGP)**

(2016/C 386/02)

Dana 12. listopada 2016. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskoj stranici Komisije posvećenoj tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na internetskoj stranici EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32016M8088. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

<sup>(1)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

**Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji**  
**(Predmet M.8203 – Blackstone/New Mountain/JDA Software)**  
**(Tekst značajan za EGP)**  
**(2016/C 386/03)**

Dana 10. listopada 2016. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 <sup>(1)</sup>. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na web-mjestu Komisije posvećenom tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na web-mjestu EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32016M8203. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

---

<sup>(1)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

---

**Komunikacija Komisije**  
**(2016/C 386/04)**

Europska prijestolnica kulture 2020. u Irskoj je Galway.

---

## IV.

(Obavijesti)

## OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

## VIJEĆE

## ODLUKA VIJEĆA

od 17. listopada 2016.

**o imenovanju članova i zamjenika članova Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu**

(2016/C 386/05)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2062/94 od 18. srpnja 1994. o osnivanju Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 8.,

uzimajući u obzir popise prijedloga za imenovanja koje su Vijeću podnijele vlade država članica i organizacije radnika i poslodavaca,

uzimajući u obzir popise članova i zamjenika članova Savjetodavnog odbora za sigurnost i zdravlje na radu,

budući da:

- (1) Odlukama od 2. prosinca 2013. <sup>(2)</sup>, 12. lipnja 2014. <sup>(3)</sup>, 18. studenoga 2014. <sup>(4)</sup>, 15. prosinca 2014. <sup>(5)</sup>, 16. ožujka 2015. <sup>(6)</sup>, 20. travnja 2015. <sup>(7)</sup>, 10. studenoga 2015. <sup>(8)</sup> i 15. veljače 2016. <sup>(9)</sup> Vijeće je imenovalo članove i zamjenike članova Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za razdoblje koje završava 7. studenoga 2016.
- (2) Članovi obavljaju svoju funkciju do zamjene ili do ponovnog imenovanja.
- (3) Članove i zamjenike članova Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu trebalo bi imenovati na razdoblje od tri godine,

<sup>(1)</sup> SL L 216, 20.8.1994., str. 1.

<sup>(2)</sup> Odluka Vijeća od 2. prosinca 2013. o imenovanju članova i zamjenika članova Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu (SL C 360, 10.12.2013., str. 8.).

<sup>(3)</sup> Odluka Vijeća od 12. lipnja 2014. o imenovanju članova i zamjenika članova Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za Litvu i Maltu (SL C 182, 14.6.2014., str. 14.) i Odluka Vijeća od 12. lipnja 2014. o imenovanju članova i zamjenika članova Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za Francusku (SL C 186, 18.6.2014., str. 5.).

<sup>(4)</sup> Odluka Vijeća od 18. studenoga 2014. o imenovanju člana i zamjenika člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za Latviju (SL C 420, 22.11.2014., str. 6.).

<sup>(5)</sup> Odluka Vijeća od 15. prosinca 2014. o imenovanju člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za Njemačku (SL C 453, 17.12.2014., str. 2.).

<sup>(6)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2015/453 od 16. ožujka 2015. o imenovanju člana i zamjenika člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za Dansku i Njemačku (SL L 75, 19.3.2015., str. 18.).

<sup>(7)</sup> Odluka Vijeća od 20. travnja 2015. o imenovanju člana za Sloveniju i zamjenika člana za Švedsku u Upravni odbor Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu (SL C 130, 22.4.2015., str. 2.) i Odluka Vijeća od 20. travnja 2015. o imenovanju zamjenika člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za Slovačku (SL C 130, 22.4.2015., str. 5.).

<sup>(8)</sup> Odluka Vijeća od 10. studenoga 2015. o imenovanju člana i zamjenika člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za Mađarsku (SL C 380, 14.11.2015., str. 2.).

<sup>(9)</sup> Odluka Vijeća od 15. veljače 2016. o imenovanju zamjenika člana Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za Španjolsku (SL C 62, 18.2.2016., str. 2.).

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeće osobe imenuju se članovima i zamjenicima članova Upravnog odbora Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu za razdoblje od 8. studenoga 2016. do 7. studenoga 2019.:

I. PREDSTAVNICI VLADA

Zemlja	Članovi	Zamjenici članova
Belgija	gđa Véronique CRUTZEN	gđa Nadine GILIS
Bugarska	gđa Darina KONOVA	gđa Vaska SEMERDZHIEVA
Češka	g. Jaroslav HLAVÍN	g. Zdeněk ŠMERHOVSKÝ
Danska	gđa Charlotte SKJOLDAGER	gđa Annemarie KNUDSEN
Njemačka	g. Kai SCHÄFER	gđa Ellen ZWINK
Estonija	gđa Maret MARIPUU	gđa Eva PÕLDIS
Irska	g. Paul CULLEN	gđa Marie DALTON
Grčka	g. Ioannis KONSTANTAKOPOULOS	g. Georgios GOURZOULIDIS
Španjolska	gđa María Dolores LIMÓN TAMÉS	gđa Mercedes TEJEDOR AIBAR
Francuska	g. Frédéric TEZE	g. Arnaud PUJAL
Hrvatska	g. Zdravko MURATTI	g. Jere GAŠPEROV
Italija	—	—
Cipar	g. Anastassios YANNAKI	g. Aristodemos ECONOMIDES
Latvija	g. Renārs LŪSIS	gđa Jolanta GEDUŠA
Litva	gđa Aldona SABAITIENĖ	gđa Vilija KONDROTIENĖ
Luksemburg	g. Marco BOLY	g. John SCHNEIDER
Mađarska	gđa Katalin BALOGH	g. Gyula MADARÁSZ
Malta	g. Melhino MERCIECA	g. Mark GAUCI
Nizozemska	g. Rob TRIEMSTRA	g. Martin G. DEN HELD
Austrija	gđa Gertrud BREINDL	gđa Anna RITZBERGER-MOSER
Poljska	gđa Danuta KORADECKA	gđa Joanna FAŁDYGA
Portugal	g. António SANTOS	g. Carlos Jorge PEREIRA
Rumunjska	g. Dantes Nicolae BRATU	gđa Anca Mihaela PRICOP
Slovenija	g. Nikolaj PETRIŠIČ	gđa Vladka KOMEL
Slovačka	—	gđa Romana ČERVENKOVÁ
Finska	g. Leo SUOMAA	g. Wiking HUSBERG
Švedska	gđa Erna ZELMIN EKENHEM	gđa Boel CALLERMO
Ujedinjena Kraljevina	g. Clive FLEMING	g. Stuart BRISTOW

## II. PREDSTAVNICI ORGANIZACIJA RADNIKA

Zemlja	Članovi	Zamjenici članova
Belgija	g. Herman FONCK	gđa Caroline VERDOOT
Bugarska	g. Aleksander ZAGOROV	g. Ivan KOKALOV
Češka	gđa Radka SOKOLOVÁ	g. Václav PROCHÁZKA
Danska	g. Jan KAHR FREDERIKSEN	gđa Maria BJERRE
Njemačka	gđa Sonja KÖNIG	g. Moriz-Boje TIEDEMANN
Estonija	gđa Aija MAASIKAS	g. Argo SOON
Irska	g. Dessie ROBINSON	g. Sylvester CRONIN
Grčka	g. Andreas STOIMENIDIS	g. Ioannis ADAMAKIS
Španjolska	g. Pedro J. LINARES	—
Francuska	—	—
Hrvatska	gđa Gordana PALAJSA	g. Marko PALADA
Italija	—	—
Cipar	g. Nikos SATSIAS	g. Stelios CHRISTODOULOU
Latvija	g. Ziedonis ANTAPSONS	g. Mārtiņš PUŽULS
Litva	gđa Inga RUGINIENĒ	g. Ričardas GARUOLIS
Luksemburg	g. Jean-Luc DE MATTEIS	g. Robert FORNIERI
Mađarska	g. Károly GYÖRGY	—
Malta	g. Anthony CASARU	g. Alfred LIA
Nizozemska	g.. H. VAN STEENBERGEN	g.. W. VAN VEELLEN
Austrija	gđa Julia NEDJELIK-LISCHKA	g. Alexander HEIDER
Poljska	gđa Agnieszka MIŃKOWSKA	g. Dariusz GOC
Portugal	—	gđa Vanda Teresa ROGADO PEREIRA DA CRUZ
Rumunjska	g. Corneliu CONSTANTINOAI	gđa Mihaela DARLE
Slovenija	gđa Lučka BÖHM	gđa Katja GORIŠEK
Slovačka	g. Peter RAMPÁŠEK	g. Róbert STAŠKO
Finska	gđa Paula ILVESKIVI	g. Erkki AUVINEN
Švedska	gđa Karin FRISTEDT	gđa Christina JÄRNSTEDT
Ujedinjena Kraljevina	g. Hugh ROBERTSON	—

## III. PREDSTAVNICI ORGANIZACIJA POSLODAVACA

Zemlja	Članovi	Zamjenici članova
Belgija	g. Kris DE MEESTER	g. Thierry VANMOL
Bugarska	g. Georgi STOEV	—
Češka	—	g. Martin RÖHRICH
Danska	gđa Lena SØBY	—
Njemačka	g. Eckard METZE	g. Stefan ENGEL
Estonija	gđa Marju PEÄRNBERG	gđa Piia SIMMERMANN
Irska	g. Michael GILLEN	—
Grčka	g. Christos KAVALOPOULOS	gđa Anastasia AVLONITOU
Španjolska	gđa Marina GORDÓN ORTÍZ	gđa Laura CASTRILLO NUÑEZ
Francuska	—	—
Hrvatska	g. Nenad SEIFERT	gđa Admira RIBIČIĆ
Italija	—	—
Cipar	g. Emilios MICHAEL	g. Polyvios POLYVIOU
Latvija	gđa Ilona KIUKUCĀNE	—
Litva	g. Vaidotas LEVICKIS	g. Jonas GUZAVIČIUS
Luksemburg	g. François ENGELS	g. Pierre BLAISE
Mađarska	—	—
Malta	—	—
Nizozemska	g. W.M.J.M. VAN MIERLO	g. R. VAN BEEK
Austrija	gđa Christa SCHWENG	gđa Julia ENZELSBERGER
Poljska	g. Rafał HRYNYK	—
Portugal	g. Manuel Marcelino Peralta PENA COSTA	g. Luís HENRIQUE
Rumunjska	g. Ovidiu NICOLESCU	gđa Daniela SÂRBU
Slovenija	g. Igor ANTAUER	gđa Karmen FORTUNA JEFIM
Slovačka	gđa Silvia SUROVÁ	g. Róbert MEITNER
Finska	g. Jan SCHUGK	gđa Riitta WÄRN
Švedska	gđa Bodil MELLBLOM	g. Ned CARTER
Ujedinjena Kraljevina	gđa Rachel SMITH	—



*Članak 2.*

Članove i zamjenike članova koji još nisu predloženi Vijeće imenuje kasnije.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourg 17. listopada 2016.

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

L. SÓLYMOS

---

## EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura <sup>(1)</sup>

19. listopada 2016.

(2016/C 386/06)

## 1 euro =

Valuta	Tečaj	Valuta	Tečaj		
USD	američki dolar	1,0979	CAD	kanadski dolar	1,4361
JPY	japanski jen	113,49	HKD	hongkonški dolar	8,5175
DKK	danska kruna	7,4409	NZD	novozelandski dolar	1,5232
GBP	funta sterlinga	0,89338	SGD	singapurski dolar	1,5228
SEK	švedska kruna	9,6980	KRW	južnokorejski von	1 233,88
CHF	švicarski franak	1,0854	ZAR	južnoafrički rand	15,2650
ISK	islandska kruna		CNY	kineski renminbi-juan	7,3963
NOK	norveška kruna	8,9585	HRK	hrvatska kuna	7,5075
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	14 267,21
CZK	češka kruna	27,021	MYR	malezijski ringit	4,5971
HUF	mađarska forinta	307,08	PHP	filipinski pezo	52,692
PLN	poljski zlot	4,3180	RUB	ruski rubalj	68,6223
RON	rumunjski novi leu	4,5020	THB	tajlandski baht	38,317
TRY	turska lira	3,3724	BRL	brazilski real	3,5063
AUD	australski dolar	1,4298	MXN	meksički pezo	20,4850
			INR	indijska rupija	73,1890

<sup>(1)</sup> Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE****od 19. listopada 2016.****o objavi jedinstvenog dokumenta iz članka 94. stavka 1. točke (d) Uredbe (EU) br. 1308/2013  
Europskog parlamenta i Vijeća u Službenom listu Europske unije te upućivanja na objavu  
specifikacije proizvoda za naziv u sektoru vina****(Terrasses du Larzac (ZOI))**

(2016/C 386/07)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 97. stavak 3.,

budući da:

- (1) Francuska je zatražila zaštitu naziva „Terrasses du Larzac” u skladu s odredbama Uredbe (EU) br. 1308/2013 o zaštiti oznaka izvornosti i oznaka zemljopisnog podrijetla u sektoru vina. Komisija je razmotrila zahtjev Francuske u skladu s člankom 97. stavkom 2. te Uredbe.
- (2) Ispunjeni su uvjeti utvrđeni u člancima 93. do 96., članku 97. stavku 1. i člancima 100. do 102. Uredbe (EU) br. 1308/2013.
- (3) Kako bi se omogućilo podnošenje prigovora u skladu s člankom 98. Uredbe (EU) br. 1308/2013, u *Službenom listu Europske unije* trebalo bi stoga objaviti jedinstveni dokument iz članka 94. stavka 1. točke (d) te Uredbe i upućivanje na objavu specifikacije proizvoda koja je obavljena tijekom prethodnog nacionalnog postupka za razmatranje zahtjeva za zaštitu naziva „Terrasses du Larzac”,

ODLUČILA JE:

*Jedini članak*

Jedinstveni dokument iz članka 94. stavka 1. točke (d) Uredbe (EU) br. 1308/2013 i upućivanje na objavu specifikacije proizvoda za naziv „Terrasses du Larzac” (ZOI) utvrđeni su u Prilogu ovoj Odluci.

U skladu s člankom 98. Uredbe (EU) br. 1308/2013, objava ove Odluke temelj je za podnošenje prigovora na zaštitu naziva iz prvog stavka ovog članka u roku od dva mjeseca od datuma objave.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. listopada 2016.

Za Komisiju

Phil HOGAN

Član Komisije

---

<sup>(1)</sup> SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

## PRILOG

## JEDINSTVENI DOKUMENT

## 1. Nazivi za registraciju

Terrasses du Larzac

## 2. Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla

ZOI – Zaštićena oznaka izvornosti

## 3. Kategorije proizvoda od vinove loze

1. Vino

## 4. Opis vina

Riječ je o crnim suhim mirnim vinima purpurne ili granatno crvene boje, ponekad s crnim odsjajem. Vina koja se mogu staviti na tržište u rinfuzi ili flaširana imaju udio šećera koji je sklon fermentiranju manji ili jednak 3 g/l. Miris je vina fin i složen: dominiraju arome crvenog voća (višnje, maline...), crnog voća (kupine, crni ribiz) te začina (papar, klinčić...), nadopunjeni mirisom slatkog korijena, crne masline, ljubice te prženim notama i mirisima šikare (smrič, timijan, lovor...). Osjete se i note kože, sijena i duhana. U ustima se osjete note masnoće i dobra struktura tanina, no okus je i dalje elegantan. Osjete se i note zrelog voća te začina.

## Opća analitička svojstva

Najveća ukupna alkoholna jakost (u % volumnog udjela)	
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % volumnog udjela)	12
Najmanji ukupni udio kiselosti	u miliekvivalentima po litri
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri)	
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri)	

## 5. Vinogradarski postupci

(a) Osnovni enološki postupci

Enološki postupak

Zabranjena je termička obrada berbe na temperaturi višoj od 40 °C.

Zabranjena je upotreba komada drva.

Uz te odredbe, u pogledu enoloških postupaka, potrebno je poštovati skup obveza koje su određene na razini Unije te u kodeksu u ruralnom kodeksu „Code rural et de la pêche maritime”.

Uzgoj vinove loze

- minimalna gustoća sadnje vinove loze iznosi od 4 400 brajdi na jednom hektaru,
- razmak između redova ne smije biti veći od 2,25 metara,
- svaka brajda zauzima maksimalnu površinu od 2,25 metara kvadratnih. Ta je površina dobivena množenjem udaljenosti između redova s razmakom između brajdi u istom redu,
- navodnjavanje može biti dopušteno.

(b) Najveći urodi

45 hektolitara po hektaru

## 6. Ograničeno područje

Berba grožđa, proizvodnja vina, razvoj i odležavanje vina odvijaju se na područjima sljedećih općina departmana Hérault: Aniane, Arboras, Argeliers, Le Bosc, Brissac, Causse-de-la-Selle, Ceyras, Gignac, Jonquières, Lagamas, Lauroux, Mérfons, Montoulieu, Montpeyroux, Moulès-et-Baucels, Murles, Octon, Pégaïrolles-de-Buègues, Pégaïrolles-de-l'Escalette, Pujols, Puéchabon, Saint-André-de-Buègues, Saint-André-de-Sangonis, Saint-Félix-de-Lodez, Saint-Guiraud, Saint-Jean-de-Buèges, Saint-Jean-de-Fos, Saint-Jean-de-la-Blaquière, Saint-Privat, Saint-Saturnin-de-Lucian, Soubès i Usclas-du-Bosc.

Površina određenog područja iznosi 61 713 ha.

## 7. Glavne sorte vinove loze

Grenache N

Carignan N

Mourvèdre N

Syrah N

## 8. Opis povezanosti

Zemljopisno područje obuhvaća 32 općine departmana Hérault te je omeđeno na sljedeći način:

- na sjeveru vapnenačkim liticama koje omeđuju visoravan le Larzac, čija visina varira od 700 do 800 metara,
- na jugu se nalazi ušće rijeka la Lergue i de l'Hérault s krajolikom otvorenim prema velikoj dolini l'Hérault u smjeru mora.

Visoravan Larzac štiti vinograde od sjevernih vjetrova. Prosječna godišnja količina padalina iznosi od 800 do 900 milimetara, a temperatura zraka niža je od ostatka vinogradarske regije Languedoc. Razlika u temperaturama danju i noću izraženija je ljeti te utječe na fenolnu zrelost zrna grožđa. Tla na tom području nisu osobito plodna, dobro su navodnjena, velika je količina vapnenca te su zalihe vode ograničene duboko u tlu.

Prisutnost vinove loze na području „Terrasses du Larzac” datira iz rimskog doba, ali vinogradarstvo počinje biti važno u srednjem vijeku te u 18. stoljeću, s razvojem trgovačke razmjene. Iako se povijest područja „Terrasses du Larzac” spaja s povijesti vinogradarstva na području Languedoc, potrebno je istaknuti da je model proizvodnje bio loše prilagođen toj regiji, čija su tla manje plodna, a više nadmorske visine prirodno ograničavaju urode. Usto, unatoč tome što su vina s područja „Terrasses du Larzac” plod devet sorti tradicionalnih za područje Languedoc, proizvođači vina iskoristili su tu raznolikost zahvaljujući dobrom poznavanju svojeg područja birajući za svaku sortu najbolje lokacije i stvarajući svoj *cuvée* od najmanje tri sorte kako bi se prema godini berbe mogao prepoznati identitet njihovih vina.

Kvaliteta i posebnosti vina proizvedenih na području „Terrasses du Larzac” prepoznate su od kraja 1950-ih, kada su odabrana za zaštićenu oznaku izvornosti vina visoke kvalitete naziva „Coteaux du Languedoc.”

Svjesni kvalitete i posebnosti svojeg prirodnog okruženja, proizvođači vina „Terrasses du Larzac” podnijeli su prije gotovo 20 godina zahtjev za priznavanje identiteta njihovih vinograda, a važan korak u tome od 2004. godine bilo je priznavanje dodatnog zemljopisnog naziva „Terrasses du Larzac” u okviru kontrolirane oznake izvornosti „Coteaux du Languedoc”.

U posebnosti tih vina važnu ulogu ima kombinacija mediteranske klime i nadmorske visine te udaljenost od mora. Izmjena toplih dana i svježih noći u razdoblju sazrijevanja grožđa utječe na sintezu aroma, pogotovo na arome začina i crvenog voća. Temperature niže od onih na obali omogućuju kasnije branje, a time se čuva finoća i svježina vina. Jaka osunčanost i blagost klime omogućuju sortama da iskoriste svoj puni potencijal: miris tih vina purpurne ili granatno crvene boje, ponekad s crnim odsjajem fin je i složen. Dominantne arome crvenog i crnog voća te začina usklađene su s notama slatkog korijena, crne masline i ljubice te prženim notama i mirisima šikare. Tijekom razvoja vina ponekad se pojave note kože, sijena ili duhana ili, pak, tartufa. U ustima se razvije okus masnoća te se osjeti dobra struktura tanina, što pridonosi specifičnoj uravnoteženosti punoće i svježine. Osjete se i note zrelog voća te začina.

To su, prije svega, vina koja dobro stare, neka od njih razviju svoj pravi karakter nakon 15 ili 20 godina.

Ta se vina ističu po svojoj uravnoteženosti, ugodnoj složenosti i izuzetno dobrom starenju, a sve je to popraćeno karakterističnom elegancijom.

Bogata vinogradarska povijest omogućila je dobro poznavanje prirode tog geografskog područja, koje se prenosilo generacijama. To je znanje pridonijelo prilagodbi različitih sorata tlu i mikrolokaciji. Riječ je o miješanim vinima (najmanje 3 sorte), koja se tradicionalno proizvode s alkoholnim vrenjem često dužim od 15 ili čak 30 dana. Struktura vina nakon fermentacije određuje razdoblje starenja, kako bi se dobila složena paleta aroma te kako bi se razradio tanin.

Kontinuirana kvaliteta navedenih proizvoda proistječe iz napretka proizvođača u vinogradima i u podrumima te njihova kolektivnog napora da zajedno izgrade profil i identitet vina koje nosi naziv „Terrasses du Larzac”.

Naposljetku, specifični zemljopisni položaj, koji je kombinacija mediteranske klime i svježine visoravni Larzac, i znanje proizvođača zaslužni su za posebne karakteristike vina kontrolirane oznake izvornosti „Terrasses du Larzac”.

## 9. Osnovni dodatni uvjeti

*Područje u neposrednoj blizini*

Pravni okvir:

Domaće zakonodavstvo

Vrsta dodatnog uvjeta:

Odstupanje od proizvodnje na određenom zemljopisnom području

Opis uvjeta:

Područje u neposrednoj blizini, definirano odstupanjem za proizvodnju, razvoj i odležavanje vina, sastoji se od područja općine La Vacquerie-et-Saint-Martin-de-Castries (departman l'Hérault).

*Veća zemljopisna cjelina*

Pravni okvir:

Domaće zakonodavstvo

Vrsta dodatnog uvjeta:

Dodatne odredbe koje se odnose na označivanje

Opis uvjeta:

Na oznaci vina kontrolirane oznake izvornosti može se navesti šire zemljopisno područje „Languedoc”.

Slova kojima se navodi veća zemljopisna cjelina barem su dvostruko manja (širinom i visinom) od slova kojima se navodi kontrolirana oznaka izvornosti.

*Manja zemljopisna cjelina*

Pravni okvir:

Domaće zakonodavstvo

Vrsta dodatnog uvjeta:

Dodatne odredbe koje se odnose na označivanje

Opis uvjeta:

Sve dodatne informacije, među ostalim i upotreba, u skladu s odredbama Unije mogu biti pod nadležnošću država članica, a navode se barem dvostruko manjim slovima (širinom i visinom) od slova kojima se navodi kontrolirana oznaka izvornosti.

### Upućivanje na objavu specifikacije

[https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document\\_administratif-28398d7f-8879-48ac-a46c-16573436bdb](https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-28398d7f-8879-48ac-a46c-16573436bdb)

---

## OBAVIJESTI U VEZI S EUROPSKIM GOSPODARSKIM PROSTOROM

## NADZORNO TIJELO EFTA-e

## Državne potpore – Odluka o nepodnošenju prigovora

(2016/C 386/08)

Nadzorno tijelo EFTA-e ne podnosi prigovor na sljedeću mjeru državnih potpora:

<b>Datum donošenja odluke:</b>	27. travnja 2016.
<b>Broj predmeta:</b>	78783
<b>Odluka br.:</b>	085/16/COL
<b>Država EFTA-e:</b>	Norveška
<b>Naslov:</b>	Program povrata poreza za zapošljavanje pomoraca
<b>Pravna osnova:</b>	Uredba 2016-02-26-204 o povratu poreza za zapošljavanje pomoraca
<b>Vrsta mjere:</b>	Program
<b>Cilj:</b>	Pomorski prijevoz
<b>Vrsta potpore:</b>	Povrat poreza i socijalnog osiguranja
<b>Proračun:</b>	1 892 milijuna NOK za razdoblje ožujak – prosinac 2016. U sljedećim će se godinama program primjenjivati svih 12 mjeseci u godini.
<b>Trajanje:</b>	Deset godina, od 1. ožujka 2016. do 28. veljače 2026.
<b>Gospodarski sektori:</b>	Pomorski prijevoz
<b>Naziv i adresa davatelja potpore:</b>	Norwegian Maritime Authority P.O. Box 2222 5509 Haugesund NORVEŠKA

Vjerodostojan tekst odluke, iz kojeg su uklonjene sve povjerljive informacije, dostupan je na internetskoj stranici Nadzornog tijela EFTA-e:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

---

## V.

(Objave)

## ADMINISTRATIVNI POSTUPCI

## EUROPSKA KOMISIJA

## POZIV NA PODNOŠENJE PRIJEDLOGA 2017. – EAC/A03/2016

## Program Erasmus+

(2016/C 386/09)

## 1. Uvod i ciljevi

Ovaj poziv na podnošenje prijedloga temelji se na Uredbi (EU) br. 1288/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa „Erasmus+”: programa Unije za obrazovanje, osposobljavanje, mlade i sport, kao i na godišnjim programima rada Erasmusa+ za 2016. i 2017. Programom Erasmus+ obuhvaćeno je razdoblje 2014. – 2020. Opći i posebni ciljevi programa Erasmus+ navedeni su u člancima 4. 5., 11. i 16. Uredbe.

## 2. Aktivnosti

Ovim su pozivom na podnošenje prijedloga obuhvaćene sljedeće aktivnosti programa Erasmus+:

Ključna aktivnost 1 (KA1) – Mobilnost u svrhu učenja za pojedince

- mobilnost pojedinaca u području obrazovanja, osposobljavanja i mladih
- strateški projekti EVS-a
- događaji velikih razmjera europske volonterske službe
- združeni diplomski studiji Erasmus Mundus

Ključna aktivnost 2 (KA2) – Suradnja za inovacije i razmjenu dobre prakse

- strateška partnerstva u području obrazovanja, osposobljavanja i mladih
- koalicije znanja
- jačanje kapaciteta u području visokog obrazovanja
- jačanje kapaciteta u području mladih

Ključna aktivnost 3 (KA3) – Podrška reformi politika

- strukturirani dijalog: sastanci mladih i donositelja odluka u području mladih aktivnosti Jean Monnet
- katedre Jean Monnet
- moduli Jean Monnet
- centri izvrsnosti Jean Monnet
- potpora udrugama Jean Monnet
- mreže Jean Monnet
- projekti Jean Monnet



sport

- zajednička partnerstva
- mala zajednička partnerstva
- neprofitni europski sportski događaji.

### 3. Prihvatljivost

Za financiranje u okviru programa Erasmus+ mogu se prijaviti sva javna i privatna tijela koja djeluju u području obrazovanja, osposobljavanja, mladih i sporta. Nadalje, skupine mladih koje su aktivne u radu s mladima, ali ne nužno u okviru organizacija mladih, mogu se prijaviti za financiranje za obrazovnu mobilnost mladih osoba i radnika te za strateška partnerstva u području mladih.

Sljedeće zemlje mogu u potpunosti sudjelovati u aktivnostima programa Erasmus+ <sup>(1)</sup>:

- 28 država članica Europske unije,
- zemlje EFTA-e/EGP-a: Island, Lihtenštajn i Norveška,
- zemlje kandidatkinje za ulazak u EU: Turska i bivša jugoslavenska republika Makedonija.

Nadalje, neke aktivnosti programa Erasmus+ otvorene su organizacijama iz zemalja partnera.

Pogledajte Vodič programa Erasmus+ za dodatne pojedinosti o načinima sudjelovanja.

### 4. Proračun i trajanje projekata

Ukupni proračun dodijeljen ovome pozivu na podnošenje prijedloga iznosi 2 157,1 milijuna EUR:

obrazovanje i osposobljavanje: 1 905,4 milijuna EUR <sup>(2)</sup>

mladi: 209,1 milijun EUR

Jean Monnet: 10,8 milijuna EUR

sport: 31,8 milijuna EUR

Ukupan proračun dodijeljen pozivu na podnošenje prijedloga i njegova raspodjela indikativni su te se mogu izmijeniti na temelju izmjene godišnjih programa rada Erasmus+. Potencijalnim podnositeljima prijava savjetuje se da redovito prate godišnje programe rada Erasmus+ i njihove izmjene objavljene na stranici:

[http://ec.europa.eu/dgs/education\\_culture/more\\_info/awp/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/more_info/awp/index_en.htm)

kako bi se informirali o proračunu dostupnom za sve aktivnosti obuhvaćene pozivom.

Razina dodijeljenih sredstava te trajanje projekata ovisi o čimbenicima poput vrste projekta i broja uključenih partnera.

### 5. Rok za podnošenje prijava

Rokovi za podnošenje prijava navedeni u nastavku istječu u 12:00 (podne) prema briselskom vremenu.

#### Ključna aktivnost 1

Mobilnost pojedinaca u području obrazovanja, osposobljavanja i mladih	2. veljače 2017.
Mobilnost pojedinaca u području mladih	2. veljače 2017.
Mobilnost pojedinaca u području mladih	26. travnja 2017.

<sup>(1)</sup> Za aktivnosti Jean Monnet mogu se prijaviti organizacije iz cijelog svijeta.

<sup>(2)</sup> Tim su iznosom obuhvaćena sredstva za Međunarodnu dimenziju visokog obrazovanja (ukupno 301,6 milijuna EUR).

Mobilnost pojedinaca u području mladih	4. listopada 2017.
Strateški projekti EVS-a	26. travnja 2017.
Događaji velikih razmjera europske volonterske službe	5. travnja 2017.
Združeni diplomski studiji Erasmus Mundus	16. veljače 2017.

### **Ključna aktivnost 2**

Strateška partnerstva u području obrazovanja i osposobljavanja	29. ožujka 2017.
Strateška partnerstva u području mladih	2. veljače 2017.
Strateška partnerstva u području mladih	26. travnja 2017.
Strateška partnerstva u području mladih	4. listopada 2017.
Koalicije znanja	28. veljače 2017.
Jačanje kapaciteta u području visokog obrazovanja	9. veljače 2017.
Jačanje kapaciteta u području mladih	8. ožujka 2017.

### **Ključna aktivnost 3**

Sastanci mladih i donositelja odluka u području mladih	2. veljače 2017.
	26. travnja 2017.
	4. listopada 2017.

### **Aktivnosti Jean Monnet**

Katedre, moduli, centri izvrsnosti, potpora udrugama, mreže, projekti	23. veljače 2017.
---	-------------------

### **Sportske aktivnosti**

Zajednička partnerstva	6. travnja 2017.
Mala zajednička partnerstva	6. travnja 2017.
Neprofitni europski sportski događaji	6. travnja 2017.

Za detaljne upute o podnošenju prijava pogledajte Vodič programa Erasmus+.

### **6. Detalji**

Detaljni uvjeti ovog poziva na podnošenje prijedloga, uključujući prioritete, mogu se pronaći u Vodiču programa Erasmus+ na sljedećoj internetskoj adresi: [http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources\\_hr](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources_hr)

Vodič programa Erasmus+ sastavni je dio ovog poziva na podnošenje prijedloga, a uvjeti sudjelovanja i financiranja navedeni u vodiču u potpunosti se primjenjuju na ovaj poziv.

---

## POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

## EUROPSKA KOMISIJA

**Prethodna prijava koncentracije****(Predmet M.8220 – Euro Garages/EFR)****Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka****(Tekst značajan za EGP)**

(2016/C 386/10)

1. Komisija je 10. listopada 2016. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 <sup>(1)</sup> kojom poduzetnik Euro Garages Ltd („Euro Garages”, Ujedinjena Kraljevina) kupnjom udjela stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, kontrolu nad cijelim poduzetnikom EFR Group B.V. („EFR”, Nizozemska).
2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:
  - Euro Garages: bavi se djelatnostima kojima su obuhvaćene benzinske postaje, specijalizirane prodavaonice, autopraonice i restorani brze hrane u Ujedinjenoj Kraljevini,
  - EFR: bavi se djelatnostima kojima su obuhvaćene benzinske postaje, specijalizirane prodavaonice, autopraonice, pekare i hoteli u Belgiji, Francuskoj, Luksemburgu i Nizozemskoj.
3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena. U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 <sup>(2)</sup> treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz ove Obavijesti.
4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se, uz naznaku referentnog broja M.8220 – Euro Garages/EFR, Komisiji mogu poslati telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom na sljedeću adresu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

<sup>(2)</sup> SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

## DRUGI AKTI

## EUROPSKA KOMISIJA

**Obavijest o zahtjevu u skladu s člankom 35. Direktive 2014/25/EU****Zahtjev naručitelja – produljenje roka**

(2016/C 386/11)

Komisija je 2. veljače 2016. primila zahtjev u skladu s člankom 35. Direktive 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o nabavi subjekata koji djeluju u sektoru vodnog gospodarstva, energetskom i prometnom sektoru te sektoru poštanskih usluga i stavljanju izvan snage Direktive 2004/17/EZ <sup>(1)</sup>. Prvi je radni dan nakon primitka zahtjeva 3. veljače 2016.

Zahtjev je podnijelo poduzeće Vapo Oy i on se odnosi na djelatnosti povezane s iskorištavanjem određenog zemljopisnog područja za potrebe vađenja treseta na državnom području Finske. Odgovarajuća obavijest objavljena je 11. ožujka 2016. u SL-u C 96 na stranici 9. Obavijest o produljenju objavljena je 19. kolovoza 2016. u SL-u C 301 na stranici 25.

U skladu s točkom 2. Priloga IV. Direktivi 2014/25/EU, Komisija može od države članice, podnositelja zahtjeva, neovisnog nadležnog nacionalnog tijela ili drugog nadležnog nacionalnog tijela zahtijevati da pruži sve potrebne informacije ili dopuni odnosno pojašni informacije pružene u odgovarajućem roku. Komisija je 7. lipnja 2016. zatražila od finskih vlasti dostavljanje dodatnih informacija do 28. lipnja 2016.

U skladu s drugom rečenicom točke 2. Priloga IV. Direktivi 2014/25/EU u slučaju kašnjenja ili nepotpunih odgovora na zahtjev Komisije za pružanje objašnjenja ili dodatnih informacija, rokovi se ukidaju na razdoblje između isteka roka utvrđenog u zahtjevu za informacije i zaprimanja potpunih i točnih informacija. Odgovor finskih tijela zaprimljen je 26. rujna 2016. Stoga je krajnji rok 23. siječnja 2017.

---

<sup>(1)</sup> SL L 94, 28.3.2014., str. 243.







ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



**Ured za publikacije Evropske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**